



**Uluslararası koruma başvurusunda bulunan ve uluslararası koruma almaya hakkı olanların haklarıyla ilgili sorular ve cevaplar.**

**1. Yunanistanda İltica başvurusunda bulunan kişi olarak şu haklara sahibsiniz:**

- i. Size uluslararası koruma başvurusunda bulunan kişi olarak kart verilir, bu kartla ülkede yasal olarak dolaşabilirsiniz.
- ii. Ücretsiz her türlü sağlık hizmetlerine erişiminiz vardır.
- iii. Çocuklarınız okula gidebilir.
- iv. Aşağıda yazan şartlara uygunsanız size kalıcı yer bulunmasına hakkınız vardır.
- v. Belirli koşullar altında çalışma hakkına sahibsiniz.

**2. Konut hakkınız vardır?**

Çalışma Bakanlığı ya da İltica Hizmetleri sizin kalacak yere ihtiyacınız olduğunu söyleyen başvuruyu, ilgili Makamlığa, Çalışma Bakanlığına bağlı olan Ulusal Sosyal Dayanışma Merkezine (EKKA) ileticektir. İltica başvurusunda bulunanlar kalacak yer istemeye hakları olmasına rağmen konuk etme tesislerinde 1000 kişilik yer olduğu için bütün istekleri karşılamak mümkün olmamaktadır. Avrupa Birliği 220/2007 Bakanlık Kararnamesi uyarınca Mülteci olarak tanımlanmış ve ikincil koruma almış kişilerin böyle bir hakkı yoktur.

**3. Devlet bize iş bulabilir mi?**

İltica başvurusunda bulunan kişilerinin ve uluslararası koruma hakkı olanların çalışma hakları olmasına rağmen, Devlet iş olağanı sağlamayaz aynı şekilde Yunan vatandaşları içinde sağlamayaz.

**4. Bize Yunanistan'da Uluslararası koruma yani (Mülteci konumu veya ikincil koruma konumu) verildiği takdirde haklarımız nelerdir?**

- i. Size üç senelik süresi olan ve yenilenebilir ücretsiz oturma izni verilecektir. Bu oturma izni, olumlu karar size teslim edildikten 1-2ay sonra verilecektir.O zamana kadar ellinizde Uluslararası koruma başvurusunda bulunan kişi kartı olucaktır ve ayrıca üzerinde mühür <<BEKLEMEDE OLAN OTURMA IZNI YAZICAKTIR>>
- ii. Eğer İkincil Koruma aldıysanız ( Mülteci Konumu değil) size başvurunuzdan sonra ve 85 euro harç ödendikten sonra seyahat belgesi verilecektir. Eğer pasaportunuz varsa veya

Ülkenizin Yetkili Makamlığından pasaport çıkartabiliyorsanız, o zaman seyahat belgesine ihtiyacınız yoktur.Pasaportunuzla seyahat edebilirsiniz.

- iii. Çalışma hakkınız olacak.
- iv. Her türlü sağlık hizmetine erişiminiz olacak.
- v. Çocuklarınız okula gidebilecek.
- vi. Ancak Devlet size kalacak yer temin edemez iş imkanı sağlayamaz ve size herhangi yardım maaşı bağlamaz, sadece herhangi bir tür özürlülük durumunda özürlü maaşı vardır.

#### **5. Uluslararası Koruma kararı (Mülteci Konumu ve ikincil koruma) kararı alındıktan sonra oturma izni ve seyahat belgesi alabilmeniz ne işlemler yapmanız gerekir?**

İltica Hizmetlerinden kararı aldıktan sonra.Yetkili Polis şubesine (Atina için Yabancılar Dairesi Polis Şubesine petroualli 24) gidip gerekli olan belgeleri sunmanız gerekir.Gereken belgeleri Polis şubesine sunduktan 1-1,5 ay sonra İltica hizmetlerine gelip alabilirsiniz.Oturma izni başvurusunda bulunduğunuz da aynı anda seyahat belgeniz içinde başvuruda bulunabilirsiniz.Seyahat belgesi için başvuruda bulunmak için önce oturma iznizi almayı beklemenize gerek yoktur. Her iki işlemde aynı anda yapılabilir.

#### **6.Yetişkinler okula gidebilir mi?Yunanca nereden öğrenebiliriz?**

Yetişkinlerin bazı koşullar altında eğitime erişimi vardır. Belirli dönemlerde Yunan devleti, Yunanca dil kursları düzenlemektedir.Bu konuyla ilgili bilgiyi İltica Hizmetinden duyuru halinde veya toplumsal kurum ve derneklerinizden yada bu alanda faaliyet gösteren sivil toplum kurumlarından öğrenebilirsiniz.

#### **7.Biz diğer Avrupa Ülkelerine seyahat edebilir miyiz?**

İltica başvurusunda bulunan kişi sadece Dublin III Kanununun Aile birleşimi kapsamı çerçevesinde yasal olarak başka bir Avrupa Ülkesine seyahat edebilir.İltica başvurusunda bulunan kişi diğer Avrupa ülkelerine seyahat edemez. Eğer başka bir Avrupa Ülkesine gitmenizi gerektiren kanıtlanmış ciddi bir sağlık sorunuz varsa.

Eğer size Mülteci konumu veya ikincil koruma verilirse. Seyahat belgesi almak için başvuruda bulunabilirsiniz. Seyahat belgenizle ilgili prosedürler 1-2 ay sürebilir.Size verilen bu seyahat belgesiyle başka Avrupa Birliği Ülkelerine seyahat etme hakkınız vardır. Ama yerleşim hakkınız yoktur. Bu Ülkelerde 6 ayda bir, üç aylığına kalabilirsiniz. Üç ay bittikten sonra, başka bir Avrupa Ülkesine geçmeniz gerekir. Eğer bir Avrupa Birliği Ülkesine yerleşmek istediğiniz

takdirde o Ülkenin Avrupa birliğinde olmuyan Ülke vatandaşları için uygulandığı kanunlara uygun olmanız gerekir.

**8. Uluslararası Koruma alan (Mülteci veya ikincil koruma alan kişi) Bu seyahat belgesiyle Avrupa Birliğinde olmayan Ükelere seyahat edebilir mi?**

Gidebilir ama ziyaret edeceği Ülke için giriş izni gerektiği takdirde ziyaret edeceği Devletin Elçiliği veya Konsoloslüğundan giriş izni (vize) alması gerekmektedir. Bu konuyla ilgili bilgi edinmek için ziyaret edeceği Ülkenin Elçilik veya Konsolosluguna gitmesi gerekir.

**9. Dublin prosedürleri altında kimlerle aile birleşimi yapabiliriz?**

Aile birleşimi, onsekiz yaşından küçük refakatsiz çocuklar anne ve babalarıyla, kardeşleriyle, Amca ve dayılarıyla, dedeleriyle /anneanne ve babaanneleriyle yapabilirler.

Eşler birbiriyle.

On sekiz yaşından küçük çocukları olan anne ve baba.

Yetişkinler (örneğin: Onsekiz yaşından büyük çocuklarla anne ve babaları). Özel durumlarda, yani bu durumlarda da aile birleşimi olur. Örneğin: Çok ciddi bir sağlık sorunu varsa eğer çok yaşlıysa ve akrabasının bakımına ihtiyacı varsa .

**10. Dublin işlemleri için ne kağıtlar gerekli dir?**

Aile üyenizden birinin başka bir Avrupa Ülkesinde iltica veya uluslararası koruma alan (Mülteci veya ikincil koruma alan ) kişi olarak bulunduğunu ispatlayan belgeleri yanınızda getirmeniz gerekir. Ayrıca ailevi ilişkinizi ispatlayan bir belgede sunmanız iyi olur.

**11. Eğer bize Mülteci konumu verilirse, (Avrupa Birliğinde olmuyan bir Ülkeden) ailemizi buraya nasıl getirtebiliriz?**

Mülteci konumu alan kişi kökeni olan Ülkedeki ailesiyle (eş ve onsekiz yaşından küçük olan çocuklarıyla) Aile Birleşimi yapma hakkına sahiptir. Bunun için İltica Hizmetlerine başvuruda bulunmanız gerekir. Bürokratik işlemler den dolayı ve başka kurumlarda bu konuya karıştırdıkları için Dışişleri Bakanlığı gibi bu yüzden süreç oldukça uzun sürmektedir ve bu neden dolayı ne kadar süre alacağı tahmin edilemez.

**12. Aile fertlerimizi Yunanistana getirebilmek için evimiz ve işimizin mi olması gerekir?**

Eğer size Mülteci konumu verildikten sonra üç ay içerisinde başvuruda bulunursanız bu tür şartlara gerek yoktur.

### 13. Ne belgeler gerekir ve ne prosedür uygulanır?

- i. Mültecinin getireceği aile fertlerini ve yaşlarını ve onlarla aile ilişkisini gösteren,yeni çıkartılmış vukuatlı nüfus kayıt örneği yada bunları gösteren başka bir belge resmi olarak yunancaya çevrilmiş ve yetkili Yunan Makamlığından onaylı olması gerekir.
- ii. Aile ferdiniz veya aile fertlerinizin seyahat belgesinin tam fotokopisi.
- iii. (Eğer bir mülteci bu belgeleri sunamazsa bu durumda, İltica hizmetleri ellinizde yeni uygun olan belgeleri dikkate alacaktır.Başvurunuz red edilirse bunu belgeleri sunmadığınızdan kaynakladığını düşünmeyin.
- iv. İltica Hizmetine yaptığınız başvuru onayladıktan sonra, Yunan konsolosluğu akrabanıza Yunanistana seyahat edebilmesi için giriş izni (vize) vericektir.

Konsolosluğun veya Elçiliğin giriş izni (vize) vermesi için şunlar gerekir:

- v. Ülkemiz tarafından kabul edilen pasaport veya seyahat belgesiyle süresi giriş vizesinin bitiminden üç ay fazla olmalıdır.
- vi. İltica başvurusunda bulunan kişinin ülkesinin yetkililerinden sicil kopyası. Kesinleşmiş mahkeme kararı varsa. Cezadan ayrı olarak suçun tespiti ve kamu düzeni için tehlike teşkil edermi diye ve suçla alakalı diğer durumlarda dikkate alınır suçun ağırlığı nedenleri ve suçu işliyen Avrupa birliğine üye olmuyan ülkenin vatandaşının davranışlarını dikkate alıyor tekrar kanuna uygun olmuyan suç işlermi.
- vii. uluslararası Dünya Sağlık Örgütünün standartlarına uygun olarak Kamu için tehlike teşkil edecek sağlık önlemi alınmasını gerektiren herhangi bulaşıcı ve paraziter hastalığınızın olmadığını gösteren bilinen bir devlet hastanesi veya sağlık kurumundan sağlık raporu.

### 14. Bize verdiğiniz, oturma izniyle Avrupaya seyahat edebilirmiyiz?

Hayır Seyahat Belgesine ihtiyacınız vardır.

### 15. Mülteci olarak tanımlanmış bir kişi çok özel ciddi ve önemli nedenlerden dolayı, seyahat belgesi çıkmadan özel Yunanistan dan başka bir Ülkeye seyahat edebilirmi?

Hayır. Eğer insancıl sebeplerden dolayı böyle bir şey yapmanız gerekiyorsa, bunu ispatlandığınız takdirde büyük bir ihtimale işlemler hızlandırılacaktır.

### 16. Seyahat belgesi almayı hak eden bir kişi yaptığı başvuruya olumlu cevap aldıktan sonra seyahat belgesini alması ne kadar sürer?

1 ay-1,5 ay kadar sürüyor.

### **17. Yunan vatandaşı olabilmem için ne gerekiyo?**

Yunan vatandaşlık kanunca öngörülen şartlar, sizin durumunuz için kısaca şartlar şunlar:

- i. Yetişkin olmanız **(18 yaşından büyük)**.
- ii. Yunan vatandaşlık kanununun 5 maddesi uyarınca, **belirli suçlardan geri alınamaz bir şekilde mahkum edilmemiş olması gerekir.**
- iii. Mülteci olarak veya ikincil korumaya hakkı olan kişi olarak **tanımlanmış** olmanız gerekiyo. Ya da Mülteci olan veya ikincil koruma alan bir insanın aile üyesi olmanız gerekiyo.**Ayrıca bütünleşmiş oturma izniniz(ADET) olması gerekiyor.**
- iv. Yunanistanda yasal olarak ikamet etmiş olmanız gerekmektedir.**Mülteci olarak tanımlandıysanız en az üç yıl ikamet etmiş olmanız gerekiyor.Ikincil koruma almışsanız en az yedi yıl gerekmektedir.**
- v. Yeterli derecede Yunanca bilmeniz gerekir.
- vi. Yunan vatandaşlık kanununun 5A maddesi uyarınca Ülkenin sosyal ve ekonomik hayatına entegre olmanız ve Ülkenin siyasi hayatında aktif olarak yer almanız gerekiyo.

### **18. Bütünleşmiş Oturma izninin (ADET) ve seyahat belgesinin süresi ne kadar dır?**

Bütünleşmiş Oturma izni yani (ADET) süresi .üç yıldır.Ama başvurunuzdan sonra tekrar yenilenebilir.

Seyahat belgesinin süresi beş yıldır.

### **19. Eğer Ülkemizdeyken birlikte kaldığımız anne veya babamız veya kardeşlerimiz varsa ve onların bakımlarından biz sorumlusak örneğin özürnlülük gibi,ve bakıcak hiç kimseleri yoksa bizden başka bu durumda Avrupa Birliğinde olmuyan bir Ülkeden aile birleşimi yapabilirmiyiz? Nasıl?**

Özel ve istisna durumlarda yetişkin mülteciler anne ve babalarıyla aile birleşimi yapabilirler.Bu yukarda saydıklarımız dışında şu belgeride sunmanız gerekir.

i) Sosyal sağlık güvenlik kuruluşunda mültecinin işçiler katerogisinde risk açısından ve sağlık kapsamında sigortalı olduğunu gösteren belge.Sigortasının bakacağı aile üyelerinide kapsamaması gerekir.

ii) Senelik gelirinizi gösteren vergi beyanamesi sunmanız gerekir veya maaşınızı gösteren herhangi bir resmi belge. Düzenli olarak işinizden sizin ve ailenizin ihtiyaçlarını karşılamaya yetecek kadar maaş alıyor olmanız ve bu maaşın sosyal yardım sisteminden olmaması gerekir. Ayrıca yıllık geliriniz vasıfsız işçiden daha az olamaz. Eş için % 20 artar anna, baba ve her çocuk için % 15 artış.

iii) Mülteci kendisinin ve ailesinin ev ihtiyacını temin etmesi gerekir. Bunun için ev satın aldığını gösteren devlet dairesinden onaylı tapu veya vergi dairesinden onaylı kira kontratı sunması gerekir.

Kardeşlerinle aile birleşimi yapamazsınız.

## **20. Mülteci konumu veya ikincil koruma eğer bize verilirse ne tür yasadışı eylemlerden dolayı bizden geri alınabilir?**

Mülteci konumunun veya ikincil korumanın verilmemesine veya geri alınması şu suçlar neden olabilir:

Ceza ve cezanlandırılabilir suç en az üç yıl hapis cezası ve ağır bedensel zararlar (ceza kanunu 310) çocuk kaçırma(ceza kanunu 324) Kaçırma (ceza kanunu 327) cinsellikle ilgili onur kırıcı davranmak (ceza kanunu 337 paragraf 2-5) Çocukları baştan çıkartma (ceza kanunu 339) Küçük çocukları cinsel olarak taciz etmek (ceza kanunu 342) çocuk pornografisi (ceza kanunu 348A)Cinsel şeylere alet etmek için çocukları kandırma (ceza kanunu348B) çocukları para karşılığı taciz, kötü emelere alet etme ekonomik bakımdan faydalanmak, küçük para karşılığı taciz,Tehdit( ceza kanunu 385)

## **21. Uluslararası korumadan (Mülteci konumundan veya ikincil korumadan) İsteddiğimiz anda vazgeçebilir miyim?**

İltica işlemlerinden de, ayrıca eğer size Mülteci konumu veya ikincil koruma verilirdiyse bunlarda da istediğiniz anda istifa edebilirsiniz. Ama istifa ettiniz takdirde Yunanistanı terk etmeniz gerekir. Çünkü bu durumda Ülkede yasadışı bulunuyolucaksın ve eğer tekrar iltica başvurusunda bulunmak isterseniz bu durumda ikinci iltica başvurunuz çok zor kabul edilecektir.